

١٥٥ - الاتابک ابو بکر بن سعد

ذكره الفقيه^۱ في مشيخته واثني عليه كثيراً كان سلطاناً عادلاً دائم الوضوء والذكر (ورق ۱۰۰) لم يشرب قط قد رفع الله شمله وأيده من عنده وخلع عليه من أنوار السعادة والولادة والكرامة مالا يدركه أحد من سلاطين عهده فرقه الخلاق وآمن الطرائق وفهر الظالمين ونصر المظلومين وشيد مبانى السنة النبوية وجدد معاهد الملة المصطفوية^۲ مبالغًا في توقير العلماء والعباد وتعظيم الصلحاء والزهاد ما رد قول فقير قط في كل ما اشار اليه ويقول ان اعتمادى على ربى لا على الجنود والخزائن وان جنودى هم الصلحاء والقراء، يصرف الخزان فى عمارات المساجد والأربطة وامدادس والقناطير^۳ وملك ثلاثين^۴ سنة شاع صيت معداته فى الأقاليم

يعنى شد الأذار نيز نام هر دو بناه من بورا عليه حده در دو فصل مختلف راجع بمزارات دو محله مختلف شيراز برد هاست : رباط ايش را چنانکه ملاحظه شد در همین فصل حاضر یعنی در «نوبت رابعه» که در ذکر مزارات مقبره ام کلثوم و شیرویه و نواحی آن است و تصریح کرده که آنرا ایش خاتون ساخته و خود او و سعد زنگی و ابو بکر بن سعد در آن مدفون اند ، وهدرسه عضدیه را در فصل بعد یعنی در «نوبت خامسه» در ذکر مزارات با غنویه (یعنی واقع در محله با غنویه) نو از محلات قدیم شیراز که از عهد کریم خان زند پیدا جزو محله بالا کفت شیراز شده و تصریح نموده که این مدرسه را نه کان خاتون زوجة اتابک سعد بن ابی بکر ساخته و شوهرش سعد و پسرش اتابک [عهد الدین] محمد بن سعد در آنجا مدفون اند ،

۱ - چنانکه مکرر در حواشی این کتاب بدآن اشاره کرده ایم هر جا که مؤلف در تصاویر کتاب حاضر قال الفقيه، میگوید مراد او فقهه صائفن الدین حسین بن محمد بن سلمان (نمره ۱۶۲ از تراجم) است که اورا تأییفی بوده در تراجم مشایخ فارس که کاه نیز (مثل همینجا) مؤلف از آن به مشیخة الفقيه، تعبیر میکند ، ۲ - کذا فی م، ب ق، مالا يدر کها، والظاهر، مالم يدر که، ۳ - کذا فی م، ب ق، المصطفیة، ۴ - تصحیح قیاسی فطعی، هرسه نسخه، القناطیر، دارد (ولی ق بدون تدقیطیا)، ۵ - جمع قنطره بمعنى پل بزر کی که مقصود در اینجا همان است قنطر است بدون یا، (اقرب الموارد)، وقناطیر یا، جمع قنطر است بمعنى مقدار معین عظیمی از زد یا سیم که تفصیل آن در کتب لغت مشروح است قال الله تعالیٰ والقناطیر المقذولة من الذئب والغثة، بقیه حاشیه ۶ و ۷ در صفحه بعد

واكسافها فتوجه الى مملكته الخلاائق من اطرافها حتى ازدحمت بهم الأسواق والطرق وضاقت الأماكن والمساكن على قطان البلد فأمر ببناء عمارات من طرف القبلة وجعلوا فيها مساجد وحمامات، وكان اذا صلى الجمعة اذن لكلّ محتاج ان يعرض عليه مهمته^۱ فيسمع بنفسه (ورق ۱۰۰ب) ويحكم على ما يرضاه^۲ ويقضى حاجات الناس كلّهم، وكان اذا ارسل عاملًا الى ناحية وصاه بالعدل والشفقة والرأفة على الرعية ويقول اني لا آخذ بأذى بالكم يوم القيمة، قال شيخنا صدر الدين المظفر^۳ ذرته يوم المصلحة فقال في اثناء كلامه ستخرب هذه العمارات كلّها بحيث لا تجسر المارة ان تمرّ بها^۴ بالليل خوف^۵ المتلاصصة، قال فما أمر على هذا الكلام اشهر حتى ظهر صدق قوله وشاهدت ما قال من الخراب والياب والندى
 هَدِيَ مَنَازِلُ أَقْوَامٍ عَيْدَتُهُمْ فِي نَحْفَصٍ عَيْشٍ نَقِيسٍ مَا لَهُ خَطْرٌ
 صَاحَتْ بِهِمْ نَائِبَاتُ الدَّهْرِ فَأَنْقَلَبُوا إِلَى الْقُبُورِ فَلَا عَيْنٌ وَلَا آثَرٌ
 توفي في سنة ... وستمائة^۶ ودفن بالرباط المذكور^۷ عند أبيه رحمة الله عليهم.

بنیه از معرفه قبل

وبدیهی است که مراد در متن این لفظ واین معنی نیست،

۵ - سهو یا مساهله از مؤلف، ۶ - مدت سلطنت اتابک ابو بکر بن سعد بن زنگی به تصریح رسید الدین فضل الله در جامع التواریخ در قسمت سلغیریان علی التحقیق سی و چهار سال و شش ماه ویا زده روز بوده است،

۱ - م : حاجته، ۲ - م : يرضاه الله تعالى، ۳ - رجوع شود بنمره ۱۳۵ از تراجم، ۴ - ق ب : یمرّها، ۵ - م : من خوف،

۶ - از روی سراج الملوك طر طوشی ص ۶۴ که این دویت در آنجا مذکور است تصحیح شد، ۷ - هرسه نسخه شد الا زار : و طیب مالها و تر(؟)، ۷ - جای آحاد و عشرات در هرسه نسخه صفت است، تاریخ وفات اتابک ابو بکر سعد بن زنگی به تصریح رسید الدین در جامع التواریخ در قسمت سلغیریان در پنجم ماه جادی الآخرة سنه شصده و پنجاه و هشت بوده است، و در متن چابی وصف «تسع و خسین و ستمائة» مرفوم است ولی در بسیاری از نسخ خطی کتاب مزبور «ثمان» دارد بجای «تسع» علی ما هو الصواب، ۸ - یعنی رباط ایش مذکور در ص ۲۱۷

١٥٦ - الامير تاج الدين ابو المكارم على^١

كان عالماً عالماً مذكراً فاضلاً يعظ المسلمين في الأطراف ويوردهم موارد الرحمة والألطاف، ويقرأ مصنفات أبيه على كرام بنيه ومن يتزداد عليه ويزداد عليه من كل فاضل بنيه، له شفقة على كل بروفاجر (ورق ١٠١) ورحمة تشمل الأكابر والأصغر، ولله في الشرع مؤلفات وفي المكارم آيات بينات، توفي في سنة اثنى عشرة وسبعمائة ودفن برباطه الشرييف رحمة الله عليهم.

١٥٧ - السيد روح الدين

ولده العروضي العالم العامل المحسن الفاضل قد عامل الله تعالى بالصدق في الأنفال والأعمال والنیات والأحوال وجائز أهل الأهواء والبدع والضلالة، تأسى بطريقه آبائه الكرام وأجداده العظام فقطع عن التكاليف وقطم نفسه عن المشتهيات^٢ ولازم اوراده^٣ من درس العلوم وتلاوة القرآن ونصح العباد وقد استنشقت من نفسه القدسية^٤ رواج الأخلاص وما خرج من الدنيا حتى نال الولاية، ورأيت في المنام ليلة وفاته ما دلّ على صحة حالي والاندراج في زمرة أولياء الله

١ - چنین است عنوان در ق ب ، م : الامیر تاج الدين العلوی ٢ - کذا فی ب ق ، م : الرحمة

٣ - «حصل على فلان» را از باب تفعیل مؤلف دراین کتاب غالباً بمعنى «درس خوانه نزد فلان یا «تحصیل کرد نزد فلان» استعمال مبکند قیاساً بر «قرأ على فلان» و «سمع عليه» و «حضر عليه» مصطلح در کتب رجال (رجوع شود بص ١٨٨ س ٣ وص ١٩٠ س ٧) ٤ - کذا فی ب م ، ق : المشتهيات

٥ - کذا فی النسخ ، ٦ - «اوراد» را مؤلف بمعنى غریبی استعمال کرد، گویا بمعنى «اعمال حسنة» و «افعال ممدوده» و نحو ذلك ٦ - کذا فی ب ق ، م : القدسی، دروى فاء (نفسه) نیز واضحاً فتیحة کذا راده تامعلوم شود که مقعود او نفس بفتحتين است زه نفس بسکون فاء و درنتیجه وجه تذکیر نعمت آن بمعنى «القدسی» نیز واضح شود ،

وَعَزَّمْتَ أَنْ آتَيْهِ فَابْشِرْهُ بِذَلِكَ فَنَعِيَ إِلَى خَبْرِهِ قَبْلَ وَصُولِي إِلَيْهِ وَكَانَتْ لِيَةً الْخَمِيس
مِنْ سَنَةٍ^۱ . . . وَسَبْعَائِهَ^۲ ، وَمَا انشَدْنِي يَوْمًا بِعَضْهُمْ
فُلْ لِلْمُقِيمِ يَغْبِرُ دَارِ إِقَامَةِ حَانَ الْرِّجْيلُ فَوَدَعَ الْأَحْبَابَ
(ورق ۱۰۱) إِنَّ الَّذِينَ لَقِيتُهُمْ وَصَاحَبَتُهُمْ صَارُوا أَجْمِيعًا فِي الْقُبُورِ تُرَايَا
* دُفِنَ عِنْدَ أَبِيهِ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ^۳ .

-
- ۱ - کلمات «الخمیس من سنّة» فقط درم موجود است،
 - ۲ - جای آحاد و هشتاد در هر سه نسخه سفید است،
 - ۳ - جمله از ستاره تا اینجا فقط درم موجود است،

النّوْبة الخامسة

للمقبرة الباغنویه ونواحیها

١٥٨ - الشیخ منذر بن قیس^۱

من اکابر المتقدّمین ويقال انه من الصحابة ولم يصحّ والظاهر انه تابعی من الغزاة المعاحدین **الذین اتو اهـنـه الدیار** فی عهد ابی العلاء الحضرمی رضی الله عنه وقيل لما التھم القتال وجراحته الم姣وس شهد انوار الشہادۃ فرمی سهماً عن قوسه وقال لأصحابه حينما يقع السهم فادفنونی فيها فوق السهم فی هذا الموضع و كان فضاء واسعاً لم يكن فيه اثر عمارة فدفن هنالک، وفي آخر المقبرة على شفير الحفرة قبور كثیر من الشہداء **الذین استشهدوا معاً** فرضی الله عنهم^۲.

۱ - در م هنوان این ترجمه را با عنوان ترجمه بعد بایکدیگر عرض کرده است وای فقط دو عنوان را نه اصل دو ترجمه را که بهجای خود است، ۲ - چنین است در هر سه نسخه یعنی « ابوالعلاء حضرمی »، و ظاهراً مؤلف خلط کرده است ما بین ابوالعلاء حضرمی سابق الذکر (نمره ۲۰ از تراجم) باعلاء حضرمی صحابی، زیراً از اینکه گوید « صاحب ترجمه منذر بن قیس ظاهراً تابعی بوده و در عهد ابوالعلاء حضرمی در جلة فراة ومجاهدین بفارس آمده و در جنگ با مجوس کشته شده » با ملاحظة اینکه « تابعی » کسی را گویند که عهد پکنی از صحابه را درک کرده باشد هیچ شکی باقی نمی‌ماند که مقصود مؤلف از ابوالعلاء حضرمی علاء حضرمی است که از معارف صحابه بوده و در عهد حضرت رسول و ابوبکر و عمر والی بصریین بود و درسته هفده هجری از آنجا بفارس لشکر کشی نمود، نه ابوالعلاء حضرمی سابق الذکر که بتصریح مؤلف (س ۱۰۹) معاصر شیخ کبیر متوفی در سنه ۳۷۱ بوده و بنا برین محال است که تابعی بتواتر باشد، ۳ - شرح حال بسیار مختصری از صاحب ترجمه در شیراز نامه ص ۱۵۹ س ۱-۳ نیز مسطور است،

١٥٩ - الشیخ ابوزرعه عبدالوهاب بن محمد بن ایوب الارديلى^۱

العالم الزاهد سافر البلاد^۲ و عمر و رحل الى الشیخ الكبير ابی عبد الله محمد بن خفیف^۳ مع ابیه و صاحباه فی طریق الحجاز ثم فارقاہ فی مدینة رسول الله صلی الله علیه وسلم لضعفهما، و كان يتکلم على الناس يوم الجمعة (ورق ۱۰۳) فی جامع شیراز و کذا غيرها من الايام فی زاویته و روی کتاب السنن لا بی مسلم الکشی^۴ و له کرامات ظاهرة و آیات باهرة، و جری بینه و بین الشیخ الكبير معنی

- ۱ - زرعة بضم زای معجمه و سکون راء مهمله است ، - م کلمات ابن ایوب " را ندارد ،
- ۲ - رجوع شود بص ۵۰ حاشیه ۷ ، ۳ - رجوع شود بنمره یک از تراجم کتاب حاضر ،
- ۴ - تصحیحه قیاسی قطعی از روی مأخذ آتبه ، - ق ۱۰۳ الکشی (ولی ق بدون تنفیط یاء) ، ب : الكبير (کذا) - مقصود محدث بسیار معروف قرن سوم ابومسلم ابراهیم بن عبد الله بن مسلم بن ماعز بن کش بصری معروف بکشی و کچی (فتح کاف و شین معجمة مشدده یا جیم مشدده) متوفی در هفتم محرم سنه ۲۹۶ در بغداد و مدفون در بصره است که مؤلف کتاب مشهوری بوده در احادیث معروف بسفن ابی مسلم الکشی که گویا فعلاً اذمیان رفته است ، خطیب در تاریخ بغداد کوید که در بکی ازمجالسی که او در بغداد املای حدیث می نمود عده حضار را که همه ایستاده و بدمت هر یک دواتی بود که هر چه او میگفت می نوشند شماره کردند چهل و اند هزار نفر بودند بغیر نظار کان ، و در مجالس املای او هفت نفر مُستهای (یعنی کسی که سخن استاد را تلقی کرده و سیس آنرا باواز بلند میکرده تا بگوش سایر کسانی که دورتر اند برسد) بوده اند که هر یک از آنها بمستعلی دیکر که ازو دورتر بوده سخن صاحب ترجمه را میرسانیده است . ابن الجوزی در منتظم از یکی از تلامذه صاحب ترجمه نقل میکند که وقتیکه ما از قرائت کتاب السنن برای ابو مسلم فارغ شدیم وی شکرانه آنرا [که بچنین توفیق عطیعی موفق شده] میهمانی مجللی که صدینار زر سرخ در وجه آن خرج نموده بود بما تلامذه داد ، پختنی شاعر معروف را در حق صاحب ترجمه مداعیح غرّاست که نمونه از آنها را خطیب در بغداد بدمت داده است ، در خصوص وجه شهرت او بکشی یا کچی مابین مورخین اختلاف است ، سمعانی کوید کشی منسوب است بعد اعلای او (کش) که در سوق نسب او ملاحظه شد ، وبعضی دیگر گفته اند کشی معرب کچی است چه او وقتی خانه در بصره میساخته و دائمًا میگفت کچ کچ [ییاورید] ، و باقوت در معجم البلدان از ابو موسی حافظ نقل کرده که کچی منسوب است بقریه در خوزستان موسوم به «زیر کچ» - (برای مزید اطلاع از ترجمه احوال ابو مسلم کشی رجوع شود بماخذ ذیل ، مروج الذهب مسعودی در حاشیه ابن الأثیر ۱۰ : ۱۱۲ ، درفصل خلافت مکتفی ، کتاب الفهرست ابن النديم ص ۳۷، ۲۳۴)

وهو ماروى أنّ الشّيخ الكبير عزم على سفر فأتاه ليودعه فأحضر أبو زرعة لحما
مطبخاً قد تغير فعافه الشّيخ الكبير ولم يأكل فلما خرج إلى البرّ غلطوا في طريقهم
فجاءوا أربعة أيام لا يجدون طعاماً فقال لأصحابه اطلبوا ما نصيده فرأوا كلباً
فاحتالوا في صيده فذبحوه على مذهب الأئمّة مالك^١ واقسموه فيما بينهم وجعلوا
رأسه نصيب الشّيخ فأكل كلّهم^٢ وبقي الشّيخ متفكراً في أكله حتى مضى الليل فلما
كان السّحر تكلّم رأس الكلب بأذن الله فقال هذا جزاء من لم يأكل اللحم المتغيّر
من سفرة أبي زرعة فقام الشّيخ وايقظ أصحابه وقال تعالوا بنا نمضى^٣ إلى أبي زرعة
فاستحلّ منه فرجع إلى شيراز واستعدّ رأيه ثمّ خرج^٤، وقيل أنه خرج في آخر عمره
على الصّوفية ووقع فيهم ولعله كان وقع في بعضهم والله أعلم^٥ (ورق ١٠٤ ب)، توفي
في سنة خمس عشرة واربعين^٦ ودفن في رباطه المبنية^٧ حداء^٨ متذر بن قيس

بتّيه از صفحه ٩٦

^١ - تاريخ بغداد ١٢٠١-١٢٤، انساب سعاني در نسبت الکعبی والکشی در ق ٧٤ ب،
منتظم ابن الجوزی و ابن الأثیر در حوادث سنّة ٢٩٢، معجم البلدان در عنوان «کچ»
و«کش»، طبقات المخاذا ذهبي ١٧٦-١٧٧، دول الإسلام همو وتاريخ يافعی ونجوم الزّاهرة
وشندرات الذهب هرچهار در حوادث سنّة ٢٩٢، وtag العروس در ک جج وک شش، واعلام
زرکی ص ١٥، - کشف الظنون در باب سین فقط عنوان «سنن ابی مسلم الکشی» را نکاشته
بدون هیچ علاوه دیگری مطلقاً واصلاً، و در هردو چاپ قدیم وجدید استانبول کلمه «الکشی»
تصحیف شده دراول به «الکیتی» و در دوّم به «الکتبی»

^٢ - الانظر از (بعای علی «مذهب الامام مالک»)، ^٣ - کذا فی النسخ، والاظاهر، «فاکلوا کلّهم»،
^٤ - کذا فی النسخ، والظاهر «نعم» وفي التنزيل فقل تعالوا تذعن ابناءنا وابناكم، قل
تعالوا اثلن ما حرم ربکم عليکم، ^٥ - این حکایت را با اختلاف جزئی شیخ عطّار نیز در
تذکرة الأولیاء ١٢٦-١٢٧ در ترجمة شیخ کبیر محمد بن خفیف ذکر کرد و لی بدون اینکه
اسمی از شیخ ابو زرعة از دیلی صاحب ترجمه ببرد بلکه ازاو فقط بلفظ «درویشی» تعبیر کرده،
^٦ - جمله «وقيل انه خرج» تا اینجا از م ساقط است، ^٧ - در انساب سعاني ٢٤ ب دروز
و ماه این واقعه را نیز معین کرده گوید وفات او در روز پیکشبی ینیجم درج سنّة خمس عشرة و
اربعين^٨ بود، ^٨ - باز مثالی از تأثیر صفت «رباط» بتوهّم معنی «زاویة» یا «صومعة»
ونحو آن، (رجوع شود بس ١٦٩ ص ٩، ١٧٠ ص ٢، ٢٠٥ ص ٣، ٢٠٦ ص ٤، ٢٠٧ ص ١٤)

٨ - م ١ بعداً،

رحمة الله عليهم^۱.

۱۶۰ - الشیخ جعفر الحذا^۲

یکنی ابا محمد و یقال له نهر الفتّوہ من کبار مشایخ فارس صحاب الجنید و من فی طبقته و كان من المعرفة بمحل قیل أنه كان يحدو النعال فی مسجد باغ نو، و كان الشبلی یذكر مناقبہ و یقول بفضله روی عنه انه قال ما حملتی على شیراز^۳ الا جعفر الحذا فهو استاذ الأولياء، و روی عن بندار بن الحسين^۴ انه قال ما رأیت

- ۱ - شرح احوال صاحب ترجمه در مآخذ ذیل نیز مسطور است : انساب سمعانی ورق ۲۴ ب ، شیراز نامه ص ۱۰۴ - ۱۰۳ ، نفحات ۳۶۱ - ۳۶۲ ، فارسنامه ناصری ۲ : ۱۵۷ ، آثار المجم ۴۶۳ ، طرائق العقائق ۲ : ۲۲۱ - ۲۲۲ ، دانشنمندان آذربایجان ۲۳ - ۲۴ که این اخیره هم چاچای ابوذرعة سهوا «ابوزرعة» باذال معجمه نگاشته .
- ۲ - حذا بفتح حاء وهمه وتشدید ذال معجمه والفرد آخر هزه بروزن سقاء بمعنى کفسگر و کفش دوز است وحذا بكسر حاء وتخفیف ذال بمعنى کفش ونعلین است ،
- ۳ - کذا فی النسخ الثالث ، و فی شیراز نامه ص ۹۷ : «ما يحملنى الى شیراز» ، ولعنه اقرب الى الصواب ،

۴ - مقصود ابوالحسین بندار بن الحسین بن محمد بن المطلب شیرازی است از مشاهیر منتصوفه قرن چهارم ، وی خادم شیخ ابوالحسن اشعری مشهور مؤسس مذهب اشاعره بوده است و باشیخ کبیر نیز معاصر و بتول صاحب نفحات استاد وی بوده و مابین ایشان در بعضی مسائل مفاوضات و معارضات روی داده است ، این عساکر در تبیین کذب المفتری روایت کند که پدر بندار اورا از بهر تجارت بغداد فرستاد ووی قریب چهل هزار دینار مال التجاره همراه داشت کذار او در آن شهر مجلس شبلی افتاد و کلام او در وی تأثیر کرد شبلی اورا امر نمود تا از اموال خود بیرون آید بندار شش بدره ذر بتزد شبلی بود شبلی در آینه که بیوسته در آن نظر کردی نگریست و گفت آینه گوید که هنوز چیزی باقیست و آینه در حقیقت قلب خود او بود ، بندار گفت آینه راست میگوید و باز قسمتی از اموال خود را ایشار نمود ، و همچنان هر بار که بتزد شبلی رفت شبلی در آینه نگریست و گفتی آینه گوید هنوز چیزی باقی است و او گفتی آینه راست میگوید نا آنکه بالآخره بندار را از آن هم اموال هیچ نماند و همه را در راه خدا ایشار نمود ، آن بار چون بتزد شبلی رفت شبلی در آینه نظر کرد گفت آینه گوید که بیش هیچ باقی نمانده بندار گفت آینه راست میگوید و ملازمت شبلی اختیار نمود ، - بندار در آذربایجان سکنی داشت و هم در آن شهر در سال ۳۵۰ وفات یافت و همانجا مدفون شد ، - آذربایجان قصبه قدیم کوه گیلویه بوده است و هنوز اطلال آن در نیم فرسخی جنوب بهبهان باقی است ، - (برای منیزه اطلاع از احوال بندار شیرازی وقواید منقوله بقیه در صفحه بعد

رجلًا اتم حالًا من جعفر وكان عندي فوق الشبلّي، وروى الـبـيلـمـي عنه بأسناده قال جعفر أني أجد بروية^١ الفقر مالو قدرت طيران الطرت، وسأل عنه^٢ الشيخ أبو عبد الله بن خفيف يوماً فقال هل عايشت أو شاهدت فقال لو عايشت لترننفت ولو شاهدت لتحيرت ولكن حيرة في تيه وته في حيرة، وكان يقول ليس بعارف من لم يعرف الناس من بعد ولم يعلم ما في بواطفهم، قال بندار دخل (ورق ١٠٣) رجل على جعفر العذاء عند موته وكان الرجل متخللاً بلباس الصوف وأظهار الزهد فنظر إليه وقال من هذا فقيل فلان قال خربت بواطفهم فزعموا ظواهرهم، توفي سنة أحدى وأربعين وثمانمائة ودفن في المقبرة المنسوبة إليه رحمة الله عليهم^٣.

١٦١ - الفقيه أبو بكر بن علي بن أبي بكر التركى^٤

شيخ زمانه ومقتدى او انه^٥ فقيه الأولياء وقدوة الحجاج الأتقياء كان فقيهاً متدينًا بارعًا يرجع إليه في مشكلات الدين ويعتمد عليه في ملئيات الشرع المبين^٦

بقيه از صفحه قبل

از ورجه شود به آخذه ذیل : كتاب التمعص ٢٦٩، ٢٧٣، ٢٧٨، ٢٧٩، حلية الأولياء ١٠، ٣٨٤، ٣٨٥ [که بغلط نام پدر او در آنجا حسن چاپ شده بجای حسین] ، رساله قشیری ٢٩، تبیین کذب المفتری ١٧٩ - ١٨١ ، معجم البلدان ٣ ٢٥٦ در عنوان «التبییه» [که یاقوت وجه تسمیه غریبی درخصوص نسبت «شبلی» که بندار شفاها از خود شبلی شنیده بوده در آنجا نقل کرد] ، تاریخ گزیده ٧٨٢ ، سبکی ٢ : ١٩٠ - ١٩١ ، نجوم آنرا هر دو حادث سنۀ ٣٥٣ نفعات ٢٥٢ - ٢٥٣ ، شعرانی ١ - ١٠٣ : ١٠٤ ، سفينة الأولياء ١٥٢ ، طرائق العقائد ٤٠ : ٢١٦) -

- ١ - کذا فی بـ ق (٩) ، م ، انى اجد بر کـة الفقر (٤) ، ٢ - کذا فـی التـسع ، والظـاهر ، سـأـلـه ،
- ٣ - شـرح اـحوال جـعـفـرـ حـذـاءـ درـشـیرـ اـزـ نـامـهـ ٩٦ - ٩٧ ، وـنـفـحـاتـ ٢٦٦ - ٢٦٧ ، وـسـفـيـنـةـ الـأـولـيـاءـ ١٤٨ - ١٤٩ ، وـطـرـائـقـ الـعـقـائـقـ ٢ : ٢١٢ نـیـزـ مـسـھـوارـ استـ ، وـسـابـقـ درـصـ ٤٠ درـشـرحـ اـحوالـ شـیـخـ کـبـیرـ نـیـزـ ذـکـرـیـ اـزوـ اـسـتـطـرـادـاـ گـذـشتـ ، ٤ - چـنـینـ اـسـتـ عنـوانـ درـقـ ، ولـیـ کـلـمـاتـ «ـبـنـ اـبـیـ بـکـرـ»ـ درـ حـاسـیـهـ اـسـتـ بـخـطـیـ العـاقـیـ ظـاهـرـاـ ، بـ: الفـقـیـهـ اـبـوـ بـکـرـ بنـ اـبـیـ بـکـرـ التـرـکـیـ ،
- ٥ - الفـقـیـهـ اـبـوـ بـکـرـ التـرـکـیـ ، ٦ - اـینـ جـهـارـ کـلمـهـ فـقـطـ درـقـ مـوـجـودـ استـ ،
- ٦ - کـذاـ فـیـ بـ مـ ، قـ: المـتـینـ ،

توفي في رمضان سنة ثلاثة وثمانين وستمائة ودفن حداء الشيخ جعفر رحمة الله عليهم.

١٦٢ - الشيخ زين الدين مظفر بن روزبهان بن طاهر الربعي^١

من اولاد امير المؤمنين عمر^٢ فسوی^٣ المولد قرشی الأصل رباني^٤ الخلق
نبوی السیرة جمع بين العلم والعمل واذا^٥ عن قلبه العلل يقال له سیاح الآفاق قد
سافر^٦ الحجاز والشام والعراق والهند وروى عن الشيخ موسی المدینی^٧ وابی المبارک
الأدمی^٨ وانی شیراز بعده فاتحة والده الشيخ روزبهان و كان ابوه يلقب سلطان العارفین
(ورق ١٠٣ ب) وهو^٩ الذى ارسله الاتابک زنگی^{١٠} الى الخليفة ببغداد لـ موعد عرضته
فنصح الخليفة وقال له ما انت اكبر من سليمان ولا هو اصغر من هدد حین قال
له اذکرو قوتك بين يدي الله وهدده بآيات واحادیث وحكایات بكى منها الخليفة
وعفا عن ذاك ، وكان له^{١١} مناشیر واحکام من امير المؤمنین عمر بن عبد العزیز
و عضد الدّولة وغيرهما فترك كلها و ارتحل^{١٢} ، ولما دخل شیراز سکن بجوار^{*}
الشيخ عروة بن الأسود^{١٣} يدرس في مسجد باغ نو و يذكر الناس في رباط^{١٤}

١ - م کلمات « بن طاهر الربعي » را ندارد ، ٢ - رجوع شود (ص ١٩٠ س ٣) ،

٣ - کذافی م ، ب ق ، فارسی ، ٤ - کذافی م ، ق ب ، اراح (یراه مهمله) ،

٥ - رجوع شود (ص ٥٠٠ س ٧) ، ٦ - کذافی ق ، ب م ، المدینی ، رجوع شود (ص ١٤١
حاشیه ٦ (که سهوا ٥ چاپ شده) ،

٧ - رجوع شود (نمره ٧٥ از تراجم) . - م کلمات « وابی المبارک الأدمی » را ندارد ،

٨ - ضمیر « هو » ظاهراً پدر صاحب ترجمه روزبهان راجع است جنائزه صریح ترجمه فارسی کتاب
است (ص ١٤٠ ته بخود او) ، ٩ - اتابک مظفر الدین زنگی بن مودود دوّمین پادشاه از سلسله
اتابکان سلفری فارس (حدود ٥٥٨ - ٥٧١) ، ١٠ - ظاهراً از آینجا بعد تا آخر این ترجمه

باذ راجع بسوانع احوال خود صاحب ترجمه است ته پدرس روزبهان ،

١١ - یعنی من فسا الى شیراز (انظر الترجمه الفارسیة (ص ٤٠ قبل السطر الاخير بوحد) ،

١٢ - رجوع شود (نمره ٢٤١ از تراجم) ، ١٣ - از ستاره تا آینجا از ب ساقط است ،

الشيخ ابى زرعة الأربيلى^١ ثم عقد مجلس التذكير فى الجامع العتيق ويحضر^٢
الفقيه ارشد الدين النميري^٣ مجلسه كل نوبة، وكان يقصده الملوك فلم يكن
يعظّمهم ولا يمدحهم ولا يخاطبهم بما يخاطب به امثالهم بل يقول يا ترکمان افعل
كذا ولا تفعل كذا^٤ وكانت معيشته من معزتين عربين^٥ ورئما عن والده وكان
يكفى طعامه ولباسه وأما اهله وبنوه فيرافقهم الله من حيث لا يحتسبون وكان يقول
من اعتمد على غير الله حرم عن خير الله^٦ ومن كلماته العالية من نظر الى الدنيا فهو
اعمى ومن نظر الى العقبى فهو اعشى (ورق ١٠٤) ومن نظر الى المولى فهو على
سمت الهدى، ومنها لا تلتفت السى غير مولاك فمنه مبدوك و اليه متباوك وليس
لک رب سواه وله عبد سواك، وروى في السيرة الكبرى^٧ ان الخضر [كان]
يصحبه وسأله رجل ان يُوريه الخضر فأراه فلم يعرفه فشك منه الخضر وقال تدل
علی من لا يعرفني فاعتذر اليه ولم يدل بعد ذلك عليه، واتاه الآتابك تكله^٨ يوما

١ - رجوع شود بنرة ١٥٩ از تراجم ، ٢ - كذا في النسخ والأظاهر ، وتأن يحضر ، -

٣ - رجوع شود بنرة ٢٥٧ از تراجم ، ٤ - م دراینجا بدون هیچ مناسبتی با ما قبل وما بعد افزوده : « ومن مصنفاته شجرة الخرقة و نمرة العرقة » ق ب این عبارت را ندارند ، - سابق درص ١٩٣ صطر ۳ کتابی با اسم « نمرة العرقة فی شجرة الخرقة » که فطعاً مراد همین کتاب است که دو ققره سمع نام آن پیش و پس شده است در جزو مؤلفات شیخ صدرالدین ابوالمعاّی مختار (صاحب ترجمه نمره ١٣٥) که نواده صاحب ترجمه حاضر شیخ ذین الدین مظفر است مذ لورسد و در آنجا متعرض شدیم که فقط در دو نسخه ق ب نام آن کتاب مسند کور است و در مذکوری از آن نیست ، و در مورد مانعن فه بر عکس فقط در م نام این کتاب آمده و در ق ب ابداً اسمی از آن نیست ، وبظن بسیار قوی فقط روایت ق ب صواب است و اشتراک این هر دونفر در نام مظفر باعث تولید این اشتباه برای ناسیخ م تشهده وما بین جد و نواده خلط کرده است ،

٥ - كذا في ق م (؟) ، ب ، غربين (؟) ، ٦ - رجوع شود بس ١٥٧ حشبة ١ ،

٧ - يعني اتابک مظفر الدین تکله بن زنگی بن مودود سومین پادشاه از سلسله سلغیریان فارس (حدود ٥٩١-٥٧١) ،

فقال عظتني فنظر الشيخ الى حمل مملوء من الحنطة فقال له احمل هذا الى السطح فأشار الاتابك الى غلمانه ان احملوا فقال الشيخ لا الا ان تحمله بنفسك ققام الاتابك لحمله فلم يستطع فقال ياشيخ انما عجز عن حمله فقال انت لا تستطيع حمل حمل في الدنيا فكيف تستطيع حمل مظالم هؤلاء الخلائق يوم القيمة فبكى ، وروى انه قال ادركت ليلة من ليالي مكة المسجد خالياً عن الطائفين ^١ وكان قد بلغنى في اثران من ادرك الكعبة كذلك نال مسائل فسألت الله ان لا يُنْهَى اولادى عن العلماء والولاء الى يوم القيمة (ورق ١٠٤ ب) نسمعت هاتفًا يقول انتينا ما سألت ولدك الكرامه ، وروى انه قال يوماً على المنبر في حال وجده وذوته اقول ام لا ثلات مرات ثم نزل ولم يقل شيئاً ونزل الوعظ سنة ثم رجع الى رسمه فقال احد الحاضرين ياشيخ اخبرنا بأمرك فقال كان ذلك الوقت في فمك كلام ورأيت روح سبعين صدّيقاً قد بلغت الحلقوم فلو تكلمت بذلك الكلام لفارقتك تلك الأرواح كلها احسادها قليل لي في السر اظهر اسرارنا فقتل احرارنا فلذاك سكت ونزلت ^٢ ثم اعتكفت ثلاثة اربعين يوماً حتى قيل لي تكلم فرجعت الى امر الوظيفة ، وقال يوماً في آخر عمره وكان اوائل شهر رمضان احضر واغدو مجلس ولدي محمد فلما رجع الى البيت مرض فلما اصبح واجتمع المریدون للميعاد قال اذهبوا مع محمد الى التذكرة فذهب الشيخ سعد الدين وكان قبل ذلك لم يصعد المنبر فوعظ الناس بيان شاف تواجده منه العرفة والصلحاء فلما رجعوا سألهم عن ذاك (ورق ١٠٥) فلما اخبروه قال الحمد لله اني سألت الله تعالى ان يجعل تربية عباده وارشاد امة نبيه

١ - چنین است در برق ، م ، ادرکت ليلة من ليالي مكة خالياً عن الطائفين ،

٢ - کذا فی م ، ق ب ، نال ماینال ، ٣ - کذا فی ق ، ب م ، ترکت ،

فی مُحَمَّد و اولاده فاعطانی ذلك ، توقي فی رمضان سنة ثلاثة و ستمائة و دفن فی مقبرة باغ نو خلف منذرین قيس ^۱ رحمة الله علیهم .

۱۶۳ - الشیخ سعد الدین محمد بن المظفر بن روزبهان

کان عالماً عابداً ورعاً بلغ فی التقوی والعلم فی زمانه مبلغاً لم يبلغه احد من اقرانه، اخذ الطریق عن والده وعن الشیخ شمس الدین عمر التركی ^۲ وعن الخطیب محمود بن الحسن بن احمد السکازرونی ^۳ وهو عن الشیخ المرشد ابی اسحق ^۴، قيل ان هذا الخطیب بلغ مائی سنة و قدم شیراز و حدث و تابعه خلق کثیر و المشیخ سعد الدین الأدب الصالحانی ^۵ كتاب سماه زبدۃ الا حفاف ^۶ ذکر فیه ان الشیخ ابا اسحق دعا له بطول العمر فاستجاب الله دعاه، و سافر الشیخ سعد الدین محمد الثنتي عشرة سنة و جال البلاد و دخل ارض هند و صحب الشیخ شاهول بن مهادیو بن جکدیو الیتوری المعروف برتن ^۷ وروی عنه احادیث، وروی فی السیرة

- ۱ - رجوع شود بنمره ۱۵۸ از تراجم ، ۲ - رجوع شود بنمره ۲۷۷ از تراجم ،
- ۳ - چنین است نام ونسب این شخص در هرسه نسخه ، با فحص پایین اطلاعی از احوال جذب کسی با این نام و نشان نتوانستم بدست یاورم ، ۴ - یعنی شیخ ابواسحق ابراهیم بن شهریار کازرونی معروف بشیخ مرشد (رجوع شود بمن ۴۹ حاشیه ۶) ، ۵ - رجوع شود بنمره ۲۹ از تراجم ،
- ۶ - چنین است در هرسه نسخه (۷)، - زبدۃ الا حفاف بهیجوج معنی محصلی ندارد و محتمل است باحتمال قوی که تصحیف زبدۃ الا حفاف باشد ، ۷ - چنین است در ق (ولی بدون نتھله یا، دیو دوم) ب : الشیخ شاهول بن مهادیو بن جکدیو الیتوری المعروف برتن ، م : الشیخ شاهول المعروف برتن (نقط) ، - بعضی نسخه بدلهای بسیار تردیک باسامی اینجا را این حجر در اسان المیزان ج ۲ ص ۴۵۰ - ۴۵۵ در شرح احوال صاحب ترجمه نیز بدست داده از قرار ذیل ، « خواجه رتن بن شاهول بن جکندریق الهندی البترنی (ص ۴۵۰) ، و رتن بن مهادیو بن باسدیو (ص ۴۵۴) ، و « خواجه » رتن بن شاهون بن جکندریق الهندی البترنی (ص ۴۵۴) ، - و برای اختلافات دیگر در نام ونسب این شخص رجوع شود بسایر ماخذ آنیه ، - مقصود آن شخص هندی لذاب هنّه ب معروف بابو الرضا رتن است که بعد از حدود ششصد هجری در هند ظاهر شد وادعا کرد که ششصد (بقیه دو صفحه بعد)

الكبيری^۱ ان بعض ملوکها جلس بعض العلماء (ورق ۹۰۵ ب) فاستجاروا الى الشیخ
فی ذالک فكتب كتاباً الى الملك ولم يجسر احد ان يبلغه الى الملك لغضبه و مهابته
فوضنه على السجادة ودخل في الصلوة فهبت ريح واحتملته والقته في حجر الملك

پنجه از صفحه قبل

سال قبل از آن تاریخ سفری بهجاز نموده بوده و بخدمت حضرت رسول رسیده و بذست آنحضرت اسلام آورده و در عروسی حضرت فاطمه با حضرت امیر نیز حاضر بوده و سپس بوطن خود هندوستان معاودت کرده و در آنجا باختلاف احوال دریکی از سوابات ۵۹۶، ۶۰۸، ۶۱۲، ۷۰۰، ۶۳۲، ۷۰۹ وفات یافته و قبرش هنوز در موضعی موسوم به « حاجی رتن » واقع در سه میلی بهاتیندا BHATINDA که شهری است در شمال هند در ایالت بہنگام واقع در سی درجه و سیزده دقیقه عرض شمالی و هفتاد و پنج درجه طول شرقی در محل ته طمع چندین شعبه مهم راه آهن و نام آن در علوم نقشه های اروپائی هندوستان ثبت است) هنوز زیارتگاه عوام مسلمین وهندوستان (ذیل دائرة المعارف اسلام) ، اخبار و حکایات و افسانهای راجع باین شخص و احادیثی که بزعم خود شفاهان از حضرت رسول شنیده بوده واکاذیب و خرافاتی که مردم ساده لوح پامتنلب در اطراف او منتشر میکرده اند در تمام قرن هفتم هجری در غالب بلاد اسلامی موضوع صحبت عموم ناس بوده است و اغلب علماء و نقادین بطلان دعاوی او و تقلیبی بودن « روایات » اورا باوضوح هرچه تمامتر بمردم ثابت نمودند ولی معتدله بعضی ساده لوحان گول حتی مابین محدثین و حفاظت ییدا شدند که دعاوی او را تصدق کرده و احادیث مروئه او را با آب تاب تمام با اسم « رتبیات » جمع کرده اند (برای مزید اطلاع از احوال و اخبار راجع باین شخص رجوع شود به آخذ ذیل : میزان الاعتدال ذهبي ج ۱ ص ۳۳۶ ، وقوات الوفیات چاپ بولاق ج ۱ من ۲۰۶ - ۲۰۸ ، وقاموس در « رتن »، ولسان المیزان این حجر عقلانی ۱۲۰۴۵-۴۵۰ ، واصابة فی تسبیز الصحابة همو چاپ کلکته ج ۱ ض ۱۰۸۷ ، و در رالکامنہ همو ۲: ۴۳۸-۴۳۹ [استطراد] ، ونفحات ۱۰۰-۲۰۵ در ترجمہ رضی الدین علی لالای غزنوی (که رتن را دیده بود او شانه [بزعم خود] از شانه های حضرت رسول را بوی هدیه داده بوده و این شانه بعدها بذست شیخ رکن الدین علاء الدولة سمنانی رسیده و او آن شانه را در کاغذی پیچیده و بخط خود بر آن کاغذ نوشت : « این شانه از شانه های حضرت رسول است که از دست صعبای آنحضرت باین ضعیف رسیده است »، و تذكرة دولتشاه سمرقندی ص ۲۲۲ که گوید : « ابوالرضا پابا رتن هندی صعبت مبارکه حضرت رسول را دریافت بوده وبعضی گویند از حواریان حضرت هیسی بوده و عمر اور ایکھزاده چهارصد سال میگویند »، و مجلس المؤمنین ، ص ۲۹۶-۲۹۵ در ترجمہ رضی الدین لالای مذکور ، و تاج العروس در « رتن »، و ریاض المعارفین ۷۹ ، و ذیل دائرة المعارف اسلام ص ۱۹۷-۱۹۸ ۱ بقلم محمد شفیع از فضلاء هندوستان مؤسس بر مقاله بسیار مهم مرحوم هوروویتز HOROVITZ مستشرق مشهور آلمانی است که در جلد دوم « مجله انجمن تاریخی پنجاب » ص ۹۲ ببعد بعنوان « پابا رتن پیر بهاتیندا » منتشر کرده و کامل ترین و جامع ترین فصلی است که تا کنون در خصوص این شخص مرموز کسی جمع کرده است ،

۱ - رجوع شود بص ۱۵۷ حاشیه ۱ ،

فلما فرأه أمر باطلاق ذلك العالم فجاء إلى الشيخ فشكره ثم مدحه بقصيدة طويلة منها هذه الآيات:

وَبَعْدَ قَرَاغَ الْمُقْ قَدْ هَبَتِ الْصَّبَا وَقَدْ سَلَبَتِ مِنْهُ الصِّحِيَّةَ فِي الْفَوْرِ
أَطَارَتِ يَأْمُرُ اللَّهِ فِي الْجَوْ قِطْهَ^۱ فَدَارَتِ كَدْرُ الْمَنْجُونِ مِنَ الدُّورِ
وَقَدْ أَخَذَتِ نَكْبَاهَا أَيْضًا مِنَ الصَّبَا وَأَوْصَلَتِ الْمَسْكُوْبَ عِنْدَ الَّذِي يَدْرِي^۲
إِذَا^۳ قَوَّا الْسُّلْطَانُ عُنْوَانَ خَطِيَّهِ فَنَعَّرَ إِلَى أَرْضٍ وَبَادِئَ عَلَى السُّطُرِ
وَقَدْ ذَهَبَ الْسُّلْطَانُ بِالْمَالِ دُونَهُ وَمَا مَالَ بَالُ الشَّيْخِ بِالْمَالِ وَالسُّدُرِ^۴
وَأَرْسَلَ سُلْطَانُ الْجَزِيرَةَ^۵ عِنْدَهُ حِصَانًا^۶ عَدِيمَ الْمِثْلِ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ
ثُمَّ دَجَعَ إِلَى شِيرازَ^۷ بِكَرَامَةٍ وَاعْتِزَازٍ^۸ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ أَطْلَعَ عَلَى تَلْبِيسِ الْمَرْدُودِ
النَّذَلِ، الْذَّمِيمِ الْمَتَسَمِّيِّ بِمُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ^۹، الَّذِي اسْتَبَعَ جَهَّالًا مِنْ أَطْرَافِ

۱ - ق بدون نقطه ، ب م : قطة ، . القط بكسر القاف و الطاء المشددة العاث بالجائزه و النط
الصحيحة المكتوبة (لسان) ، ۲ - نكباء بفتح نون بادي است که ما بين دو مجتب سبا و شمال
وزد يا هر بادي که ما بين دو مجتب دیگر وزد ، و نكباء بدون الف ولام در بيت حاضر نکره
است يعني بـث باد نکباتی یا یکی از انواع بادهای نکباء ، ۳ - کذا في ب م ، ق : یسری ،
۴ - تقریباً بنحو قطع و یقین اذا باید خواند با تنوین که صورت غالبه کتابت اذن است یعنی
«آنوقت» و «آنگاه» و «در آن هنگام» ، وبعضی آنرا اذن باون اویسند و آن نادر است (معنى)
اللیب در اوایل باب اول و شافعه در فصل رسم الغلط) ، نه اذای شرطکه که در اینجا بهیچوجه مناسب
و درست نیست ، ۵ - باتسه یوسه یوسا بفتح باء در مصدر یعنی بو سید او را مع ب است (منتهی الارب
ولسان) ، ۶ - کذا في بق ، م ، نهـ ، ۷ - یعنی سلطان اموال از دشیخ سعدالدین
فرستاد ولی خاطر شیخ نه بمال نه بذر التفاتی نکرد ، ۸ - مراد از جریره در اینجا بدون
شبکه یکی از جزایر هندوستان است که صحبت از هندوستان و یکی از بادشاھان آن سر زمین
است ، ۹ - حیان بكسر حاء اسب نر و نجیب که تخم آن عزیز دارند (منتهی الارب) ،
۱۰ - ق : اعزاز

۱۱ - در هیچ موضعی از اطلاعی از سرح احوال این محمد بـن الفضل نتوانستیم بدست بـیاوریم
جز در مجل فصیح خوانی که در دو موضع از کتاب خود اشاره اجمالی ببعضی از سوانح احوال او
کرده ، اول در حواتـ سنه ۶۱۵ از هزار ذیل : سنه احدی و سـین و خمسـانه ، ولادت محمد بـن
فضل الـبرفوـهـ المشـهـورـ يوم الجمعة عـاشـرـ مـحـرمـ او با متصـوفـهـ انتـلاـطـیـ نـامـ دـاشـتـ وـبـاـ اـیـشـانـ
بـقـیـهـ در صـفـحـهـ بـعـدـ

ابرقوه وقومشه، وتركهم ^{أصلًا} في مهامه الكفر والبدعة الموحشة (ورق ١٠٦)، فرداً لله كيدهم في نحرهم^٢، وقلب لهم ظهر العِجَنْ ^٣ عند خداعهم ومكرهم، حين قام الشيخ بمعاداته، ورداً ما كان يدعية في هذيناته وطاماته، فأتى به دار المملكة حافياً خاسراً، والقى في غمار ^٤ المملكة خائباً خاسراً، ثم أقاموه في ليلة شديدة البرد، عرياناً مشدوداً الوثاق على حجر صلد، حتى انتقل من ذاك البرد إلى حر النار، واندفع عن المسلمين ذاك العار والشمار، ثم طوحوهذاك الرّجس التّجس في مستحب ^٥ عند الجامع منكوساً، وصل ^٦ عن الخبيث ^٧ من كان هامله منحوساً، وظهرت أنوار ^٨ الشيخ الولي على الأقطار، يمن متابعة سنة النبي المختار، صلوات الله عليه في الليل والنهار^٩، وكانت يدرس في المدرسة الأنابكية والمنكوب زية ويذكر الناس في الجامع العتيق والجامع السقري وكان طريقه الأثير و عدم الدخار، روى أنه جاءه يوماً اثنا عشر جريباً من الحنطة فأحضر الخباز ليأخذه بالشمن فأراد الخباز أن يكسر سعره ليأخذه بمزاده فقال ^{١٠} الشيخ اذهب انت حتى

[وتبه از صفحه قبل]

سخنان كفر گفت و قصد او کردند و بجای خود خواهد آمد، ۵۰م در حوادث سنۀ ٦٠٩ از قرار ذیل: «سنۀ تسع و ستمائۀ ، وفات محمود بن الفضل المشهور بالابرقوهی فی الثالث عشر من شوال گویند او سخنی گفت در حق حضرت رسالت علیه السلام که طعن بود او را حکم قتل کردند او از اصفهان بگریخت و چون بگمکنه رسید بمرد ، - ازین فقرۀ ۵۰م بجمل فصحیح خوانی واضح میشود که مؤلف مزبور درست از خانمه فجیع بسیار وحشیانه حیات این مسکین بدست این ^{١١} شیخ عالم عابد ورع صوفی هیچ اطلاقی نداشت و از دور حیزی میهم شنیده بوده و نقل کرده است ، ۱ - تصحیح قیاسی ، ۲ - ب : نراهیم ، ۳ - نیز بهمین نحو ولی بی نقطه ، ۴ - تصحیح قیاسی ، ۵ - ب : بصرهم (بیان موحده) ، ۶ - تصحیح قیاسی ، ۷ - ب : المحن (بعاء مهمله) ،

۸ - تصحیح قیاسی ، ۹ - ب : عمار ، ۱۰ - کذا فی ق ، ب : المملكة ، ۱۱ - کذا فی ق ، ب : صل ، ۱۲ - کذا فی ق ، ب : الخبوت ، ۱۳ - از ستاره در او آخر ص قبل تا اینجا تماماً از نسخه م ساقط است ،

نظر فی امونا (ورق ۱۰۶ ب) فلما غاب الخباز امر الشیخ الخادم ان أحضر الفقراء والمساكین فلما حضر وافرتها كلها عليهم حتى لم يبق شئ فلما كان الغد جاء الخباز ليأخذه فقال الشیخ قد أخذوه بشمن جزيل فقال ومن اجترأ على ذلك ونحن نعین سعر البلد وذاك بأمرنا فقال الشیخ اخذ ذلك من يضاعف لمن يشاء فعلم الخباز ونثم، وروى انه كان ربما عُمِّم^۱ بعامة من اربع وعشرين ذراعاً وكان يقطع منها للفقراء حتى يرجع الى بيته وقد يبقى قدر اربعة اذرع^۲، ولما بني الامير فخر الدین^۳ وزير الاتابک مسجد الجامع الحج علیه فی خطابته وتذکیره فقبل وكان يخطب

۱ - کذا فی بق، ۲ - ربما كان يعم، والاظهر: يتعم او تعم، ۲ - کذا فی النسخة، - ذراع مؤثر است وگاه مذکور نیز استعمال میشود پس تعبیر « اربعة » بنا بر این لفت اخیر است و تعبیر « اربع » در سطر قبل بنا بر لفت مشهور،

۳ - مقصود امیر فخر الدین ابو بکر بن ابو نصر حواصی ووزیر مشهور اتابک ابو بکر بن سعد بن زنگی است، وی در ابتداء درجه و حواصیان مطبخ اتابکی بود پس از جندی از آن یا به بدرجۀ طشت داری و از آن وظیفه نیز بر تبة خزاناداری ارتقا یافت و محل اعتماد و اعتماد اتابکی شد و متدرّجاً از فرط کفايت و شهامت از منصبی بمنصبی و از مرتبه بر تبة پایی فراتر می آمد تا بالدak زمامی بر تبة امارت و وزارت اتابکی نایل آمد و شخص اول مملکت کردید، وی در علو هنر وجود و سخا و نیکخواهی مردم و تربیت ائمه و افاضل و دستگیری یتامی و ارامی و تشیید ابنیه خیریه و رفیقات جاریه و اوقاف و رباطات و سقایات و حمامات و سایر وجوه بر در زمان خود ضرب المثل بوده و صاحب تاریخ و صاف شرح بعضی از اینگونه اعمال نافعه این وزیر نیک فاطر خیر را در ۱۰۰۰ ب خود تخته داشته از جمله در جلد دوم که در حدود سنه ۶۹۹ با تمام رسیده گوید: از اسخان خیر [او] آنچه امروز معمور و مزین است و مراسم درس و تلقین و وعظ و تذکیر در آن مهن و اخیر املاک که در سلک و قفقاز کشیده هنوز زیادت از سی هزار دینار رایج درسالی ادفان آنست با وجود تغلب و تعدی بیگانگان و فساد تصرف فرزندان، صاحب ترجمه د عهد ساختن اتابک محتبد بن سعد بن ابی بکر و کفالت مادرس تر کان خاتون یعنی مابین سنت شصده و سی و هشت و شصده و شصت ویک باشارت نر کان خاتون بقتل رسیده، سعدی در دیباچه کلستان در فصلی که ابتدای آن جنین است: « دیگر عروس فکر من از بی جمالی سر بر زیارد الحن نام او را با نهایت تجلی و تعظیم برده است، (برای مزید اطلاع از احوال او رجوع شود بنظام اواریخ س ۸۹ و وصف س ۱۶۰ - ۱۶۱، ۱۸۲ - ۱۸۱، و تاریخ کریده س ۷۵۰ ، و شیراز نامه س ۵۹ و ۶۰) و رساله مددحین سعدی تأثیف راقم سطور س ۲۵ - ۴۷) .

و يذكر به، ومنع القطر عن الناس مرة فامروه ان يدعوا فدعا بحضور السيد القاضي شرف الدين محمد^١ والفقيه ارشد الدين^٢ فاستجاب الله دعاءه ولم يرجعوا الى البيوت حتى مطروا^٣ في الطريق، ولما مرض وصى ولده ان لا يبالغ بفوائط الدنيا وامر اهله بالتوكل وكانت له بنات (ورق ١٠٧) فزوج كلّ بنت صريداً له وكان يقسم^٤ الكتب والسباحة وكلّ ما كان في بيته على عواده حتى وصى بشوبيه الذي كان عليه لفظ لفظه، وله تصانيف وخطب واشعار منها:

كُنْ كَيْفَمَا شِئْتَ مِنْ صَدِّ وَأَغْرَافِي إِنِّي بِمَا أَنْتَ لِي رَاضٍ بِهِ رَاضٍ
لَوْ كَانَ غَيْرُكَ خَصِيمِي كُنْتُ مُنْتَصِفًا كَيْفَ أَنْتَ صَافِي وَأَنْتَ الْخَصمُ وَالْقَاضِي
تُوفِّيَ لِيَلَةِ عِيدِ الْأَضْحَى مِنْ سَنَةِ أَرْبَعِ وَثَلَاثَيْنِ وَسَمْعَائِهِ وَدُفِنَ قِبَلَةً وَجْهَ أَيْهِ
رَحْمَةَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِمْ .

١٦٤ - مولانا شمس الدين أبو المفاخر عمر بن المظفر بن روزبهان بن طاهر^١

كان استاذ العلامة المتبحرين في عهده اخذ العلم عن القاضي سراج الدين أبي الغز مكرم بن العلاء^٢ وكان معاصر الالامام فخر الدين محمد الرazi يمدحه وينشر كتبه وهو يشنى عليه ايضاً ويرسله وروى عن الشيخ أبي الفتوح العجلاني^٣

١ - رجوع شود بنمرة ٢١٠ از تراجم ، ٢ - رجوع شود بنمرة ٢٥١ از تراجم ،
٣ - م : امطروا ، ٤ - کذا فی ب ق ، م : قسم ، ٥ - این تاریخ وفات هبناً مطابق است باشیراز نامه ص ١٣٤ س ٩ ، ٦ - جنین است عنوان در ب ق ولی ق کتبه «ابو المفاخر» را ندارد ، م : مولانا شمس الدين عمر بن المظفر (فقط) ، ٧ - کذا فی م ٠ ق ب ، مکرم بن ابی العلاء ، رجوع شود بنمرة ٣٠٣ از تراجم ،

٨ - یعنی ابوالفتوح منشجب الدين محمود بن خلف بن احمد بن محمد العجلاني الاصفهانی از مشاهیر فقهاء و عاظ و زهاد شافعیه ، در سنّة شصید هجری در اصفهان وفات یافت و در همانجا بقیه در صفحه بعد

ومن في طبقته وروى عن الشيخ شهاب الدين السهروردي وقد لقيه حين توجه إلى الحجاز وقدم بعدها وقرأ عليه بعض العوارف وحدث وروى وتكلم وجاء بين المقول والمنقول والفروع والأصول (ورق ١٠٧ ب) وكان الغالب عليه ذلك، قيل صنف وهو ابن ثمان عشرة سنة تصنيفاً استحسن الفحول وظهر عليه آثار القبول، وله تصانيف كثيرة في العربية والفقه والنجوم والطبيخ والحساب وغير ذلك فمهما ذكرنا كتاب الأربعين، المسمى بدار الإسلام في مدار الإسلام^١، وكتاب المحصل في شرح المفصل، وكتاب الهدایة، كتاب التبیان، وكتاب الفرائض، وزبدة الأدرال الشفیف هیئتة الأفلاك، وكتاب المدخل في النجوم، وتلخیص البیان في تخلیص الابدان، وكتاب منهاج الاریب في الاحتیاج إلى الطیب، وله مقطّعات بلیغة في حنوا بسط العلوم وتسهیل قوانینها واقسامها على الحفظ، ومع ذلك كلّه كان في العبادة غایة وفي الفراسة آية وكثیراً ما سمعت مولانا السعید قوام الدين عبد الله^٢ يقول لولا

(بنیة از منحة قبل)

مدفون شد، صاحب روضات الجنات که خود از اهالی اصفهان است در جلد اول از کتاب منبور که در سنّة ١٢٧١ هجری قمری با تمام رسیده گوید که «قبر او هنوز الان در شادستانه اصفهان مشهور است»، ولی فعلاً در زمان ما که متجاوز از نود سال از آن تاریخ میکند رد برای رافم این سطور با وجود سوال از چند نفر از اهالی محل معلوم نشد که آبا هنوز قبر وی در آن شهر باقی است یا آنکه درنتیجه این همه تغیرات و تبدلیلاتی که در این طول مدت پخصوص در این بیست سی ساله اخیر در قبور اکابر سلف در جمیع نقاط ایران بدست عمال جهال عوام کالا نهاده بعمل آمد و قبر وی نیز در جزو سایر آثار معمدوسه بزرگان ایران از میان رفته است، - عجلی در نسبت صاحب ترجمه بکسر عین مهمله وسکون جیم و در آخر لام قبل از یاء نسبت منسوب است به جبل بن لجیم که قبیله مشهوری است از عرب از منی ریعة الفرس (رجوع تدوین برای اطلاع از شرح احوال صاحب ترجمه باین خلکان ج ١ ص ٧١ - ٧٢، و سپسکی ٥٠٠، و روضات الجنات ج ١ ص ١٠١)، -

١ - از ستاره تا اینجا از م ساقط است، ٢ - رجوع تدوین بنمره ٤٣ از تراجم کتاب حاضر،

شمس الدین عمر و شرف الدین الزکی^۱ تخرّج افی شیراز لم يكن لشیراز ناموس،
و من جملة اشعاره (ورق ۱۰۸) :

هَبَطْتُ مِنْ^۲ الْعُلْيَا وَهُنَا إِلَى هُنَا
وَصِرْتُ ذُهُولاً عَنْ مَكَانِي آزْمَنَا
وَأَحْكَمَ مَعْنَاهَا^۳ مَعَاهِدُ أَنْسَنَا
يَأْنَ قَدْ قَضَى اللَّهُ التُّفْرُقَ يَدْعَنَا
فَخَرَّتْ^۴ عَلَى رَأْسِ الْسَّمَاكِينِ مَوْطَنَا
وَقِدَرَ أَنْ سَاقَرْتُ فِي الْعُلُوِّ مَوْهِنَا
وَيَرْجِعُ فَهُمُ الْعُقْلُ حَيْرَانٌ مِنْ هُنَا
فَصِرْتُ لِإِنْخَوَانِ الْصَّفَاءِ مُقَارِنًا^۵
وَمَهْمَأْ دُعِينَا نَحْوَ شُغْلِ طَبَاعِنَا^۶
تَوْفَى فِي رَبِيعِ الْآخِرِ سَنَةِ اثْتَيْنِ وَثَلَاثَيْنِ وَسَتِمَائَةٍ^۷ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثَ وَسَبْعِينِ سَنَةٍ

۱- کذا فی ق، ب، م، ذ کی- یعنی شرف الدین عمر بن بهرام الزکی البوشکانی متوفی در سنّة ۶۷۷ یا ۶۸۰ بکی از اساتید عالم مشهور قطب الدین شیرازی که این اخیر کلیات قانون ابوعلی سینا را نزد او درس خوانده و نام او را نیز در مقدمه شرح کلیات مزبور برده است (رجوع شود بنمره ۲۱۴ از تراجم کتاب حاضر، و نیز بشیراز نامه ص ۱۳۷، ۱۳۸ و مقدمه جلد اول درهاتاج قطب الدین مزبور طبع طهران ص ۷- ۸)، ۲- تصحیح قیاسی قطعی، ۳- هرمه نسخه «الی» دارد بجای «من»، ۴- کذا فی ب، ق، الی، م این بیت را اصلاً ندارد،

۵- کذا بعینه بلفظ سیّع جمع سیّع فی ق ب (؟) ولکنه غیر مشکول و لعله تصحیح (طبعه)، انظر الہیت الاخیر، «ومهما دعینا نحو شغل طباعنا الحغ»، والضمیر المجرور فی سیّاعه (او طباعه) راجع الى المھبط فی المھبط الارل والمھبط هنا اسم مکان بلا شک لامصدر میمی،

۶- الظاهر انَّ الضمير المجرور فی «معناها» راجع الى (الموافقة) المفهومة من «وافقتی»،

۷- تصحیح قیاسی مظنون قریب بیقین، م: فحدت، ب: تخدت، ق: بحدث،

۸- در شیراز نامه ص ۱۳۴ س ۱۱ تاریخ وفات صاحب ترجمه سنّة «اثنتین و سیّن و ستمائة» مرقوم است، و بدون شبیه «ستین» تحریف ناسخ یاطابع است بجای ثلثین،

وُدْفِنَ حَذَاءً وَجْهَ أَخِيهِ^١ خَلْفَ تُرْبَةِ أَمِّهِ^٢، وَسَمِعَتْ بَعْضُ التَّقَاتِ أَنَّ الْبَنَاءَ لِمَا حَفِرُوا
جَدَارًا^٣ الْحَظِيرَةَ هَبَّتْ رَائِحَةً طَيِّبَةً مِنْ قَبْرٍ حَتَّىٰ كَادَ أَنْ يَغْشَى عَلَيْهِمْ فَسَأَلُوا عَنْ ذَلِكَ
قَهْيلَ هَذَا قَبْرٍ وَالدَّةُ مُولَانَا شَمْسُ الدِّينِ وَكَانَتْ عَالَمَةً فَارِثَةً زَاهِدَةً تَسْهِي سَيِّدِينِ^٤
عَلَى سَمِعٍ^٥ ابْنِ سَيِّدِينَ وَصَرَقْدَهَا تَحْتَ الْجَدَارِ الْقَبْلِيِّ (ورق ١٠٨ ب) عن يعين
المحراب رحمة الله عليهم:

١٦٥ - الشیخ شهاب الدین محمد بن الشیخ روزبهان البقلی^٦

كَانَ دَائِمَ الصَّمَتِ لَا يَتَكَلَّمُ إِلَّا بِالْفَرْدَوْرَةِ يَخْدُمُ الْفَقَرَاءَ وَيَعْظِمُ النَّاسَ عَشْرِينَ
سَنَةً قَالَ الْفَقِيْهُ حَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنُ سَلَمَانَ^٧ مَا رَأَيْتُ أَوْرَعَ مِنْهُ وَكَانَ صَابِرًا فِي بِلَاءِ اللَّهِ
يَدْرُسُ الْقُرْآنَ وَالْعِلْمَ وَكَانَ مَدْرَسًا مَعْقُوقًا وَيَقْرَأُ طَوْلَ الدَّلِيلِ وَيَشْتَغِلُ بِعِيوبِ نَفْسِهِ
عَنْ عِيوبِ النَّاسِ وَسَافَرَ^٨ نَوْاحِي الْعِجْمَ وَالْعَرَاقِ وَكَانَ لَهُ رِبَاطٌ بِنَفْسِهِ، تَوَفَّى قَبْلَ ابْيَهِ
بِسْتَةَ أَشْهُرٍ^٩ وَدُفِنَ فِي مَقْبَرَةِ مَنْذُرِيْنَ قِيدِسٍ حَذَاءَ رِبَاطِ ابْيَهِ ذَرْعَةً رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ.

١ - يُعْنِي شِيخُ سَعْدِ الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ الْمَظْفَرِ صَاحِبُ تَرْجِمَةِ مَذَكُورٍ بِلِفَاظِهِ قَبْلَ اِذْ نَرَجَمَهُ حَاضِرٍ ،

٢ - م ، ابْيَهِ ، ٣ - كَذَا فِي م ، ق : لِجَدَار ، ب : الْجَدَار ،

٤ - كَذَا فِي ق ب بِسِينِ مَهْمَلَه ، م : سَيِّدِينَ (بِشِينِ مَعْجمَه) ،

٥ - كَذَا فِي ب ، ق ، وَعَلَى سَمِعٍ ، م كَامَاتْ «عَلَى سَمِعٍ ابْنِ سَيِّدِينَ رَأَيْدَارَد» ، يَكُونُ ازْمَعَانِي
سَمِعٍ وَجْهَ كَلَامِ وَهِيَثُتْ وَمَنْظَرٌ اسْتَ وَهُوَ يَشْوِتْ سَمِعٍ اَيْ يَنْحُو نَجْوَهُ (إِسَانُ الْعَرَبِ) ، مِنْ بِدُونِ
شَبَهٍ مَمْصُودٍ مَؤَلِّفٌ ازْيَنْ عَبَارتِ اِيْنَسْتَ كَهْ نَامْ ابْنِ ذَنْ «سَيِّدِينَ» بُودَه بِصُورَتِ هَمَانَ كَهْ دَرْ نَامْ
«ابْنِ سَيِّدِينَ» مَحْمَدَتْ وَمَعْبُرٌ مَعْرُوفٌ يَعْنِي بِسِينِ مَهْمَلَه نَهْ بِشِينِ مَعْجمَه طَرَزْهُ مَعْوَلُ دَرَالسَّنَهُ اِيرَانِيَانَ ،

٦ - كَلْمَه دَالِ الْبَقَائِي» رَأَيْقَطَ دَرَقَ دَارَد ، ٧ - رَجُوعٌ شَوَّدْ بِنَمَرَه ١٢٢ اِزْتَرَاجِمْ كَتَابٌ حَاضِرٌ ،

٨ - رَجُوعٌ شَوَّدْ بِصْ ٥٠ حَاصِبَه ٧ ، ٩ - درِمَجْل فَصِبْعُ خَوَافِي درِ حَوَادِث سَنَه ٦٠٥ گُويَد : «سَنَه
خَمْسَ وَسِنْمَانَه ، وَفَاهُ الشِّيْخُ الْأَمَامُ شَهَابُ الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ الشِّيْخِ رَوْزَبَهَانَ وَارَادَه بِهَا سَخْنَ نَمِيَّكَهَتْ
مَكْرَه درِجِيزِيَّه كَهْ نَفَعَ مَرَدَه درِ آنَ بُودَه درِ رِبَاطِيَّه كَهْ درِ بِلَادَه فَسَادَاهَتْ بِخَدَهَتْ فَقَرَأُ مَشْغُولُ بُودَه
وَدرِ سِيرَازَ بِيَسْتَ سَالَ بِوَعْظٍ وَبِصِبْعَتْ خَلْقَ مَشْتَغِلٍ ،

١٦٦ - الشیخ ابو بکر بن محمد بن روزبهان

کان مشتافاً مستغرقاً صائم النهار قائم اللیل مدة عشرين سنة ما غضب على أحد جميع عمره قال الفقيه ليس خرقه الشیخ شهاب الدین السهروردی عن يدی باشاره الشیخ حین انفذھا له، توفی سنة احدی واربعين وستمائة ودفن عند والده رحمة الله عليهم .

١٦٧ - الشیخ محمد بن الخلیل الشیرازی (ورق ۱۰۹)

احد الشیوخ الکبار سافر و کتب و روی و حمل عنه الرجال و روی عنه الشیخ الکبیر فی مشیخته قال جعفر الحذاء^۱ محمد بن خلیل من الصمدیقین و كان استاذه توفی فی سنة تسع و عشرین و ثلثمائة ومدفنه بین المقبرة رحمة الله عليهم^۲ .

١٦٨ - الشیخ عفیف الدین اسرائیل بن عبد السلام الخنجی^۳

کان قاضیاً فاضلاً حصل من الأدبیات ما یکفیه، و روی الحدیث من اهله و ذویه، ثم رفع الله قدره، و یسرّ فی حصول المرام امره، حتی ولى قضا

۱ - رجوع شود بنمود ۱۶۰ از تراجم کتاب حاضر : ۲ - در شیراز نامه ص ۹۴ سطر ۱۷ استطراداً فقط نامی از صاحب ترجمه برده شده بدون هیچ توضیحی دیگر ،

۳ - این ترجمة حال کاملاً فقط در ب موجود است و از م تماماً ساقط است ، و در ق نیز فقط دو سطر ابتدای آن تا «حتی ولی [قضاء الجزائر]» موجود است آنهم در حاشیه بخطی دیگر نه در متن ، وما باقی این فصل بکلی از آن نسخه نیز ساقط است و بعای آن فقط این عبارت مکتوب است : «نقلووا جسدہ الشریف الی خنج فهذا الفصل متوقف» که مقصود کاتب این عبارت (که شاید خود مؤلف کتاب حاضر بوده) ظاهراً اینست که جون جسد صاحب ترجمه را بعد از شاید نیز مدت‌ها بعد از آنکه ترجمة فعلی را مؤلف نگاشته بوده از شیراز بوطن اصلی او خنج نقل کرده اند پس باشد این ترجمه ازین کتاب که موضوع آن فقط مدفونین در شیراز است حلف تقدیم ولهذا این فصل را از نسخ متأخره این کتاب ساقط کرده اند ،

الجزائر^١ وما والاها، فرعى بحسن^٢ السياسة ماتولاهما، ورتب^٣ سلطان البحر^٤
حِمَالاً للحجاج، فأخرجها اتفاقاً بأهل الفاقة والاحتياج، فخرج عن عهدها بحسن
كفايته^٥، ورجع معززاً مكرماً إلى ولاته^٦، فتصاعد أمره وترقى^٧، ودق^٨ رقاب
اعدائه دقاً^٩، وكان يسمع البخاري من سنته الشريفة، ويورد عليهما الذكارات
والباحث اللطيفة، ثم أرسله سلطان البحر إلى شيراز لرسالة إنذارها إليه، فحان
أجله هناك وخذان الزمان عليه^{١٠}، توفي في سنة . . . وسبعين وسبعمائة^{١١} ودفن بين
المقبرة ومما عندى من مكتوباته الأنيقة (ورق ١٠٩) ب:

لَيْسَ التَّفَانُخُ بِالْعُلُومِ الْزَّانِخَةِ
يَامَنْ تَقَاعِدَ عَنْ مَكَارِمِ خُلُقِهِ
لَمْ يَتِيقْ بِعِلْمِهِ آخِلَاقَهُ
مَنْ لَمْ يَهِدِّبْ عِلْمَهُ آخِلَاقَهُ

١٦٩ - الشيخ أبو عبد الله الخداش

كان أمير المجاهدين في سبيل الله لقب بالخداش لأنَّه كان يخدش الكفار
بأسلحته في المعارك، وترعم العامة أنه من الصحابة والتبعين والصحيح أنه من
قدماء المشايخ والصادقين ولم أطلع على تاريخه ونسبه إلى الآن رحمه الله عليهم.

- ١ - رجوع شود بصر ١٨٥ حاشية^١ ، ٢ - تصحيح قياسي ، ب يعني فقط نسخة كهائن ترجمه
را دارد : الحسن ، ٣ - تصحيح قياسي، وفي الأصل روتب (كذا) ،
- ٤ - رجوع شود بصر ١٨٥ حاشية^٢ ، ٥ - تصحيح قياسي ، وفي الأصل : ولابة ،
- ٦ - تصحيح قياسي، وفي الأصل : كفاية ، ٧ و ٨ - تصحيح قياسي بدل مهمته ، وفي الأصل :
رق رقاب اعدائه رقا براء مهمته، وآن غلط است وجه متضود اينجا شکستن گردنهاي دشمنان^٣
است ته بنده کردن رقاب آنها چنانکه ظاهرًا ناسخ توهّم کرده زیرا که رقا از مجرد باين
معنی زیاده است بلکه دراین صورت بایستی بگوید استرق استرقاقاً ، لاغیر ،
- ٩ - كذا في الأصل ، - ، خان^٤ متعذر بنفس است ومتذر بعلی در کتب اقت نظر نرسید و اینجا
بدون شک منظمن معنی حمل باستطاعه باصال باجود ذک است يعني حمل الزمان عليه باستطاعه باصال عليه ، -

١٧٠ - مولانا صدر الدين ابو الخطاب محمد بن محمود بن محمد الشيرازى الاصل

الشافعى المذهب استاذ القراء فى زمانه و مرجع اهل الحاجات فى اوائله قد سافر الحجاز والعراق والشام وصحب العامة الاعلام منهم الشيخ برهان الدين الجعبرى ^٢ نزيل الخليل ^٣ صوات الله عليه لازمه حيناً طويلاً وقرأ عليه القراءات السبع وجمع الجمجم ^٤ والقصيدتين الرائية واللامية للأمام الشاطبى وكتباً اخر

١ - چنین است عنوان درق، بـ بن محمود، را ندارد، مـ بن محمد، را ندارد، - در طبقات القراء، شرح حالی از صاحب ترجمه مسطور است که برای توضیح بعضی مواضع متن حاضر عین آن ذیلأ نقل میشود؛ «محمد بن محمود بن محمد ابوالخطاب الشیرازی المعروف بمصدر الدين الفاری» کان شیخ شیراز فی زمانه مع الدین و الغیر والمعرفة، رحل الى الشام وقرأ على الشیخ برهان الدين الجعبری بمدینة الخلیل عليه السلام و محمد بن عمر بن ابی بکر الرفاعی وابراهیم ان مسعود الاربی وعلی بن ابی محمد الدیوانی للسبعة جمعاً الى آخر سورة الزمر و عرضها المشاطبیة فی رمضان سنة ثلاث وعشرين وسبعين، و دفع فأقام بیلده شیراز وانتفع الناس به و قرأ عليه بها جماعة منهم ولده منصور و عبد الرحمن بن محمد بن علی الأصبهانی، و كان شیخ القراءات فی زماننا ببلاد فارس، توفي فی رمضان سنة ست و سبعين وسبعين بشیراز» (طبقات القراء، جزءی ج ٢ ص ٢٦٠-٢٦١)، ٢ - رجوع شود بص ٥ حاشیه ٧،

٣ - یعنی شیخ برهان الدين ابراهیم بن عمر بن ابراهیم بن خلیل جعفری (منسوب بجهیر بر وزن جعفر که قلعه بوده بر ساحل جنوب فرات قریب صدوی کیلومتر در جنوب شرقی حلب و بنیاده کیلومتر در مغرب رقه و اکنون خراب است و اطلاقاً باشکوه آن هنوز باقی است) از اشهر مشاهیر قرن عصر خود و صاحب مؤلفات عدیده در فن قراءت از جمله شرح دو قصيدة لامیه و رائیه شاطبی، وی ابتدا در حوالي دمشق ساکن بود و سپس قریب جهله مال آخر عمر خود را در بلد الخلیل نوطن کرید و در همانجا در سنه ٢٣٢ درسن هشتاد واند سالگی وفات یافت (رجوع شود بسیکی ٦: ٨٢، و دررالکامنة ١: ٥٠، ٥١، و طبقات القراء، جزءی ١: ٢١، وبقیة الوعاة ١٨٤، ومفتاح السعادة ١، ٣٩١-٣٩٢، و شذرات الذهب ٦: ٩٧-٩٨، ومعجم المطبوعات ٦٩٩)، ٤ - خلیل یا بلد الخلیل شهر تاریخی معروقی است در جنوب فلسطین و نام قدیم آن حبرون بوده و اکنون نیز ازویائیان آنرا هبرون نامند و جون بنا بر مشهور قبر حضرت ابراهیم خلیل در آنجاست باسم بلد الخلیل مشهور شده است (معجم البلدان)، ٥ - کذا فی النسخ الثالثات (۴)، ٦ - قصيدة لامیه شاطبی معروف بحرزالاماً و نیز بشاطبی در فن قراءت دارای ١١٢٣ بیت است و مطلع آن اینست: ببدأت بیسم الله فی النظم اولاً ^۷ تبارک رحمنا ربنا و مطلع آن وقوفه رائیه او معروف به عقیلة اتراب الفصائد دارای سیصد بیت است و مطلع آن اینست: ^۸ الحمد لله موصولاً كما امرا مبار كا طبها يستنزل الدرر

وصحب الشیخ زین الدین علیه الديوانی الواسطی^١ و فراؤ عليه مصنفاته كلها
 (ورق ١١٠) وصحب الشیخ محب الدین جعفر الموصلى^٢ و فراؤ عليه وكان قد فرأ
 على الفقيه شمس الدین الرفاعی^٣ في مبدأ حاله، ثم بنى بقعة مباركة اقام فيها
 وجلس للناس من الصباح الى الرواح يقصده القراء و اهل الصلاح يقرؤن عليه
 القراءات ويعرضون عليه المشكلات، وكان استحضاره في القرآن بحيث يعد من
 كل سورة جميع وقوفها وما آتتها ومداتها وخلافاتها، وكان ذا بكاء وذوق وعرفان
 ووجيد خائفاً خاشعاً مكرماً للفقراء معظمماً للصائماء مهيناً للظلمة رحيمًا بالضعفاء
 لازمه سنتين فلم ارمه شديدةً يقضى عليه كان يصل الرحيم ويعطى الحقوق ويعين
 المظلوم وينجت الملهوف قد جاوز الوفاً من فراؤ عليه القرآن واخذ عنه القراءات
 واتصلت برకاته آفاق الدنيا^٤ فجزراه الله عن دينه احسن الجزاء توفى في سنة ...

-
- ١ - رجوع شود بص ٢٠٤ حاشية^٥ ، ٢ - رجوع شود بنمرة ٢٦٢ از تراجم و نز بص
 ٨٥ حاشیه^٦ ، ٣ - چنین است یعنی الرفاعی بقاف در بـ و نیز در طبقات القرآن، جزءی
 در هر جایی که ذکر او آمده بدون استثناء، ق : الرفاعی (بغا، بجای فاف)، - جزری در طبقات
 مذکور ج ٢ ص ٢١٦ ترجمه مختصری از او نگاشته از فرار ذیل : محمد بن عمر بن ابی بکر
 الرفاعی الشیرازی المقری اخذ القراءة عرضنا عن الحسين بن بلویه الفزیر، فراؤ عليه [صدر
 الدين ابوالخطاب] محمد بن محمود بن محمد الشیرازی «، و درج ١ ص ٢٣٩ و ج ٢ : ٢٦٠
 از کتاب مزبور نیز ذکر او استطراداً آمده است، ٤ - ما آت القرآن یعنی اقسام نفعه
 کلمه (ما) که در فرق آن آمده و بعضی از مفسرین را در این موضوع ناـنـاقـانـیـ است، رجوع
 شود بجزری ج ١ ص ٢٠٤ و کشف الظنون در عنوان ما آت القرآن، و بهرست کتابخانه
 ملی مصر (كتابخانه خدیوی سابق) ج ١ ص ٢٠٣-٢٠٢، و ما عین عبارت فهرست مزبور را
 در وصف این نسخه محض روشن سکردن معنی ما آت القرآن : ذیلاً بدسته بهم :
 «ما آت القرآن» تألیف الشیخ ابی الفرج احمد بن علی المقری الهمدانی من عامة القراء
 الرابع اوله الحمد لله الذي جعل العمد فاتحة خطابه، تکلم فی هذه الرسالة على ان افظع (ما)
 الوارد في القرآن على عشرة اوجه : موصولة و استفهامية و تعبيرية و ظرفية و سلطانية و مصدرية
 وتغييرية و اخبارية و زفة وكافة ، انتهى ، ٥ - کذا فی م، بـ ق : مهیناً ،
 ٦ - کذا فی م ، ق بـ مئن ، ٧ - کذا فی النسخ الملا ،